La Poupée Perdue

Abi aime beaucoup sa poupée, mais un jour elle a disparu. Que va-t-elle faire ?

La Poupée Perdue
Auteur: Moleboge Shibboleth Poho
Illustrateur: Melvyn Naidoo
Translator: Alisha Berger

Voici Abi.

Abi a une poupée.

Abi aime sa poupée.

Mais aujourd'hui, sa poupée a disparu.

Elle va chercher dans la maison.

Elle cherche dans la cuisine.

Elle cherche dans la salle à manger.

Elle cherche dans la chambre à coucher.

Elle cherche en dehors.

« Où est ma poupée ? », demande-t-elle au chat.

« Meow », dit le chat.

« Où est ma poupée ? », demande-t-elle au poulet.

« Ku-ku-ku », dit le poulet.

« Où est ma poupée ? », demande-t-elle au chien.

« Bow wow wow », dit le chien.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.
Story Attribution:
This story: 'The Lost Doll' is translated by Alisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on the original story: 'Umdoli Lolahlekile', by Moleboge Shibboleth Poho. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'The Lost Doll' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page: Girl and her doll, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Girl cradling her doll, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A girl talking to her doll, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl playing with her doll, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A girl with hands under chin, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A girl going inside a house, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl searching under a table, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A girl searching under a sofa, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A girl wondering, by Melvyn Naidoo© Room

to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 10: A girl searching in the garden, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.
Images Attributions:
Page 11: A girl talking to a cat, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A girl pointing to a cat, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A girl talking to a hen, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A girl scolds a hen, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A dog talks to a girl, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A dog hides its face in shame, by Melvyn Naidoo© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer:
https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

La Poupée Perdue (Français)
Abi aime beaucoup sa poupée, mais un jour elle a disparu. Que va-t-elle faire ?
C'est un livre de niveau 1 pour les enfants qui ont envie de commencer à lire.

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!